

ECHANGES FRANCO ALLEMANDS 2009/2010

1. Définition et objectifs

La France et l'Allemagne, considérant que la mobilité internationale des élèves doit faire partie intégrante de la vie des établissements scolaires et du cursus des élèves, ont créé un dispositif permettant des échanges individuels d'élèves de moyenne durée entre les deux pays.

L'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) a été désigné par les autorités françaises et allemandes comme maître d'œuvre de ces échanges.

2. Elèves concernés

Le programme s'adresse :

- en France aux élèves des classes de quatrième, troisième, seconde ou de première apprenant l'allemand depuis au moins 2 ans ;
- en Allemagne, aux élèves des classes 8 à 11 apprenant le français depuis au moins 2 ans.

Chaque élève intéressé peut participer au programme d'échange dès lors que les chefs des établissements d'origine et d'accueil, ainsi que les familles, donnent leur accord. Le chef d'établissement et l'équipe pédagogique s'assureront de la motivation et de l'aptitude du candidat à l'échange. Ils pourront à cette fin mener avec l'élève (et sa famille) un entretien au cours duquel ces éléments ainsi que la place de l'échange dans le cursus scolaire seront abordés.

L'échange est fondé sur le principe de réciprocité. Durant la période de l'échange, l'élève est hébergé dans la famille de l'élève partenaire et fréquente le même établissement scolaire que ce dernier. Le choix des dates de l'échange est du ressort des participants et des établissements scolaires.

3. Les différents programmes d'échanges.

A. Programme Heinrich Heine

Les élèves partent pour une durée de 3 à 6 semaines.

B. Programme Brigitte Sauzay

Les élèves partent pour une durée de 2 à 3 mois et doivent, au minimum, assister à 6 semaines de cours.

C. Programme Voltaire.

Les élèves partent pour une durée de 6 mois. Les Français partent du mois de mars au mois d'août et les Allemands du mois d'août au mois de janvier.

Pour plus de renseignements, vous pouvez aller sur le site <http://ofaj.org> ou sur n'importe quel site des programmes ci-dessus indiqués.

Les élèves peuvent se renseigner auprès de leurs professeurs d'Allemand respectifs.

Madame COOL se charge du suivi de ces échanges.